

3. Version de Haute-Cornouaille.

3 M. M. ♩ = 66

An ao-trou'r c'hont hag e bri-ed

Yaou-an-kik mat 'zo di-me-zet : U-nan daouzek,

eun all tri-zek; A-ben nao miz 'zo gwil-lioudet.

TRADUCTION. — Le Seigneur Comte et sa femme — Bien jeunets se sont mariés : — L'une a douze [ans], l'autre treize. — Au bout de neuf mois [la dame] est accouchée.

Chanté par Yves Menguy et Guillaume Léon, Sonneurs, Carhaix.

4. Autre version de Haute-Cornouaille.

4 M. M. ♩ = 58

'N Ao-trou ar c'hont hag e bri-ed

A zo a-bred mat di-me-zet, O!

A zo a-bred mat di-me-zet.

TRADUCTION. — Le Seigneur Comte et sa femme — Se sont mariés de bien bonne heure, — *Ho!* — Se sont mariés de bien bonne heure.

*Noté par M. l'abbé Besco, recteur de Lanrivain.
Communiqué par M. Vallee.*